

# IMPRESSUM

**VERLAG:** K&H Verlags-GmbH  
Am Hafen 10 · 27432 Bremervörde  
Tel.: (0 47 61) 99 47-0 · Fax: (0 47 61) 99 47-22  
ISDN: (0 47 61) 74 79 47

**REDAKTION:** Chef-Redaktion: H. Peimann  
Telefon: (0 47 61) 99 47-10  
hpeimann@kran-und-hebetechnik.de

Stellvertretung: Dipl.-Ing. Frank Heise  
Telefon: (0 47 61) 99 47-99  
fheise@kran-und-hebetechnik.de

Redaktion: Stephan Keppler  
Telefon: (0 47 61) 99 47-20  
skeppler@kran-und-hebetechnik.de

Jens Schönig  
Telefon: (0 47 61) 99 47-29  
jschoenig@kran-und-hebetechnik.de

**REDAKTIONS-ASSISTENZ:** Sandra Schramm Tel. (0 47 61) 99 47-14  
Fax: (0 47 61) 99 47-22  
ISDN: (0 47 61) 74 79 47

**ANZEIGEN:** Frank Stüven Tel. (0 47 61) 92 58-20  
fstueven@kran-und-hebetechnik.de  
René Niedermeyer Tel. (0 47 61) 92 58-22  
rniedermeyer@kran-und-hebetechnik.de  
Gabriela Steiner Tel. (0 47 61) 92 58-23  
gsteiner@kran-und-hebetechnik.de  
Ursula Schröder Tel. (0 47 61) 99 47-0  
info@kran-und-hebetechnik.de

Fax: (0 47 61) 92 58-29 · ISDN: (0 47 61) 74 79 47  
eMail: info@kran-und-hebetechnik.de

**LAYOUT:** Sandra Wilckens, Melanie Gerdt, Sabine Peimann,  
Carina Wegner, Regina Köhnken, Svenja Naubert

**MITARBEITER:** Gaby Preuschoff, Bianca Peimann, Elke Stern,  
Peter Sturm, Bernd Riggers, Christian Stange,  
Torsten Wieland, Rob de Bruin, Olaf Sackewitz,  
Natalia Korb, Jaqueline Smiatek

**SATZ/LITHOS:** K&H Verlags-GmbH, Am Hafen 10  
27432 Bremervörde

**VERTRIEB:** vehicles and more GmbH, 27432 Bremervörde

**VERLAGSLEITUNG:** H. Peimann

**DRUCK:** SKN, Stellmacherstraße 14, 26506 Norden

Erscheinungsweise: 11x im Jahr  
Artikel, die namentlich gekennzeichnet sind, stellen die Ansicht des Verfassers dar und nicht unbedingt der Redaktion oder des Verlages. Nachdruck oder Vervielfältigung darf nur mit Genehmigung des Verlages erfolgen. Einsender von Briefen, Manuskripten usw. erklären sich mit redaktioneller Überarbeitung einverstanden. Für unverlangte Manuskripte haftet nicht der Verlag.  
Bei Nichtbelieferung durch höhere Gewalt besteht kein Anspruch auf Ersatz.

Bezugsbedingungen: Einzelpreis je Heft € 4,00 inkl. MwSt.  
Das Abonnement verlängert sich um ein Jahr, wenn es nicht drei Monate vor Ablauf eines Jahres schriftlich beim Verlag gekündigt wird.

Bankverbindung: Volksbank EG, Bremervörde  
(BLZ 291 623 94), Konto-Nr. 3000 433 000  
ISSN 1614-1237

Angeschlossen der Informationsgesellschaft zur  
Feststellung der Verbreitung von Werbeträgern e. V.



Foto: Murrplastik

**Live und in Farbe:** Die eindeutige Farbkennzeichnung der Murrplastik-Energieketten ermöglicht eine schnellere und sicherere Handhabung.

## Kleine Farbenlehre

### ●●● Optische Differenzierung bei Murrplastik

**ENERGIEFÜHRUNGEN.** Bislang sind so gut wie alle auf dem Markt befindlichen Energieführungsketten schwarz, egal für welche Anwendung. Lediglich die Prägung auf den Elementen gibt Auskunft darüber, welche Kette für welchen Einsatz gedacht ist. Diese Kennzeichnung ist aber in der Regel sehr klein. Deshalb hat der schwäbische Energieführungsketten-Spezialist Murrplastik Systemtechnik schon vor Jahren alle Komponenten ihrer Energieführung, die sämtlich Atex-RL-94/9/EG-konform sind, als erstes Unternehmen hellgrau eingefärbt.

Jetzt haben die Schwaben dieses Vorgehen konsequent fortgeführt und weitere Einsatzbereiche durch einen Farbkodex kenntlich gemacht. So gibt es neben der schwarzen Standard-Ausführung aus Polyamid (PA) eine hellgraue ESD-Ausführung, die gegen elektrostatische Entladung gesichert ist.

## Gummiketten-Fundgrube

**TEILE.** Der europäische Generalimporteur der DRB-DONGIL-Gummiketten, Tagex in Lügde bietet ab sofort nicht mehr fabrikneue Ketten als Sonderposten mit großzügigen Preisabschlägen an. Dies können Auslaufmodelle, Falschliefereien oder Ketten mit kleinen Transportschäden sein. Die Sonderposten sind auf der Homepage [www.tagex-gummiketten.de](http://www.tagex-gummiketten.de) unter dem neuen Menüpunkt „Fundgrube“ zusammengefasst.